

SUJET

*L'utilisation du dictionnaire bilingue
ou d'un traducteur électronique n'est pas autorisée.*

GROUPEMENT INTERACADEMIQUE II

Session 2004

J/N

Examen et spécialité :

DIPLOME NATIONAL DU BREVET

Intitulé de l'épreuve :

PORTUGAIS

SUJET

Coef. : 1

Durée : 1 heure 30

Page 1/6

A TOP MODEL

Ela tem dezanove anos. Todos os dias, as capas das revistas da moda reflectem-lhe o rosto como num espelho mágico e dizem-lhe que ela é como a Branca de Neve. Era assim o princípio da história : numa cidadezinha do Sul do Brasil com o estranho nome de Horizontina, uma menina, uma entre cinco irmãs. Um dia, a menina viajou com as colegas de curso até São Paulo, a cidade do Brasil mais parecida com a cidade de Nova Iorque. Ai, ao entrar pela primeira vez num centro comercial e ao entrar pela primeira vez num McDonald's, a menina foi, como a sua beleza, descoberta. O caçador de belezas, um profissional desses que caçam adolescentes nos centros comerciais e às portas das escolas e que dá pelo nome de "agente", fez-lhe uma primeira proposta com toda a honestidade : ser modelo. Vários meses e milhares de dólares mais tarde, a menina foi eleita a modelo do ano de 1999 pela *Vogue*, e toda a gente a conhece, dentro e fora das passarelas, por Gisele. A menina conta à *Vogue* que trabalha muito, às vezes desde madrugada até às dez da noite. A menina já fala inglês e já tem o seu apartamento. Ao fim do dia vai para casa e veste-se com umas "jeans normais". O que são umas jeans normais ? São as que não têm marca.

A história de Gisele Bundchen, e do seu esplendor e glória, é o sonho de qualquer rapariguinha. Não há muito tempo, as mulheres queriam igualdade e trabalhos iguais aos dos homens. Queriam ser médicas, advogadas, empresárias, queriam profissões fatigantes e excessivas que exigem estudo e sacrificio. Queriam sair de casa para trabalhar. Ou queriam casar. Perguntem hoje a uma estudante **engraçada**¹, a uma menina das cidades pequenas ou dos **subúrbios**² da cidade grande o que ela quer ser, e ela diz que quer ser "top model".

Expresso, 08/01/2000 (adaptação).

¹ **engraçada** = jolie, mignonne

² **os subúrbios** = la banlieue

GROUPEMENT INTERACADEMIQUE II		Session 2004	J/N
Examen et spécialité : DIPLOME NATIONAL DU BREVET			
Intitulé de l'épreuve : PORTUGAIS			
SUJET	Coef. : 1	Durée : 1 heure 30	Page 2/6

COMPRÉHENSION DE TEXTE (6 points)

Leia o texto com atenção e responda às perguntas seguintes :

1. Como se chama a personagem de que fala o texto ?

.....
.....

2. Com quem é comparada ?

.....
.....

3. Qual é a nacionalidade dela ?

.....
.....

4. Onde e por quem foi descoberta ?

.....
.....

5. Que profissões queriam ter as mulheres, ainda não há muito tempo ?

.....
.....
.....

6. Segundo o auto do texto, qual é o sonho das raparigas de agora ?

.....
.....
.....

<i>GROUPEMENT INTERACADEMIQUE II</i>	<i>Session 2004</i>	<i>J/N</i>
<u>Examen et spécialité :</u> DIPLOME NATIONAL DU BREVET		
<u>Intitulé de l'épreuve :</u> PORTUGAIS		
SUJET	Coef. : 1	Durée : 1 heure 30
		Page 3/6

COMPÉTENCE LINGUISTIQUE (5 points)

1. Ponha as palavras seguintes no plural :

Ex. : o rapaz => os rapazes

- a) o irmão =>
- b) o caçador =>
- c) profissional =>
- d) o mês =>

2. Forme advérbios a partir das palavras seguintes :

Ex. : novo => novamente

- a) honesto =>
- b) igual =>
- c) profissional =>
- d) difícil =>

3. Ponha os verbos na primeira pessoa do singular :

Ex. : Ela fala inglês => Eu falo inglês

- a) Ela tem 19 anos => Eu
- b) Ela quer ser advogada => Eu
- c) Ela diz a verdade => Eu
- d) Ela é "top model" => Eu

<i>GROUPEMENT INTERACADEMIQUE II</i>	<i>Session 2004</i>	<i>J/N</i>
Examen et spécialité : DIPLOME NATIONAL DU BREVET		
Intitulé de l'épreuve : PORTUGAIS		
SUJET	Coef. : 1	Durée : 1 heure 30
		Page 4/6

4. Ponha os verbos no pretérito perfeito :

Ex. : Hoje ele trabalha muito.

=> Ontem ele trabalhou muito.

a) Hoje, o agente faz-lhe uma proposta.

=> Ontem,

b) Hoje, ela não quer casar.

=> Ontem,

c) Hoje, ele veste calças de ganga.

=> Ontem,

d) Hoje, ela vai para casa cedo.

=> Ontem,

<i>GROUPEMENT INTERACADEMIQUE II</i>	<i>Session 2004</i>	<i>J/N</i>
Examen et spécialité : DIPLOME NATIONAL DU BREVET		
Intitulé de l'épreuve : PORTUGAIS		
SUJET	Cof. : 1	Durée : 1 heure 30
		Page 5/6

